

## Index

The 3nd Edition of REIVAX NEWS, the quarterly newsletter for employees, customers and representatives, is highlighted with the Overspeed Mechanical Device, developed by REIVAX.

Product
Overspeed Mechanical Device

Generating
Units

Generator Units Placed in operation by REIVAX

Sales
The main Sales for
August and September
of 2014

05 Institutional

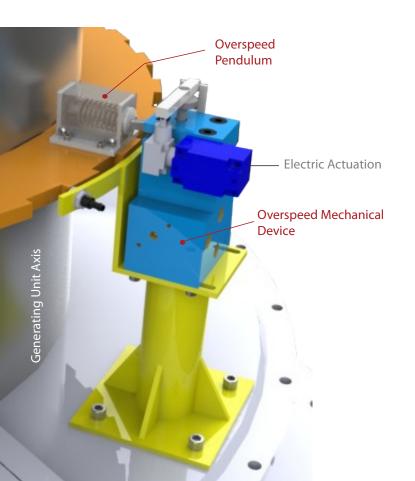
Events

Reivax Training:
Regulating Systems
for Power Generation



Promoting reliable protection for Overspeed of the Generating Unit in any operating condition (normal or emergency), Overspeed mechanical device operates when it reaches the specified speed, closing the turbine and causing the arrest of Turbine Generator + group.

The Overspeed Mechanical Device is formed by a pendulum and a trigger, which are actuated according to the rotation speed of the turbine, it has the fuction to command and close the dispenser, regardless of electric control.





#### **Risk Reducition:**

Prevents against overspeed in all types of turbines (Francis, Pelton, Kaplan, Bulbo, among others)

#### **Acting:**

Hydraulic and Electric

#### **Mechanical Drive:**

**Includes Overspeed Pendulum** 

#### **Maximum Pressure:**

500bar of Oil

## Generating Units

REIVAX, present in more than **25 countries** in 4 continents, recently put into operation some very important **generating units**.

#### Yale | PacifCorp

Location: USA
Hydropower Plant
Equipament: RTX POWER

(Excitation System)

**Turbine:** Francis

#### **HPP Henry Borden | EMAE**

Location: Brazil | Cubatão - São Paulo

**Hydropower Plant Equipament:** RVX POWER

(Speed Governor)

Turbine: Pelton

**Generator Power:** 66MW

#### **HPP Canastra**

Location: Brazil | Canela - RS

**Hydropower Plant** 

**Equipament:** RTVX POWER + Mechanical Items

(Integrated voltage and speed regulating system)

Turbine: Pelton

**Generator Power: 22MW** 

#### **HPP Porto Primavera | CESP**

**Location:** Brazil **Hydropower Plant** 

**Equipament:** RTVX POWER

(Integrated voltage and speed regulating system)

Turbine: Kaplan

**Generator Power: 117MW** 

#### HPP Restitución | Electroperú

Location: Peru

Hydropower Plant

**Equipament:** RTX POWER G2

(Voltage Regulator)

Turbine: Pelton

**Generator Power: 82,5MW** 

#### **HPP Playas | EPM**

Location: Colômbia
Hydropower Plant

Equipament: RTX POWER

(Voltage Regulator)

**Turbine:** Francis

**Generator Power: 71,9 MW** 

#### **Balsa Inferior | CNFL**

Location: Costa Rica Small Hydropower Plant Equipament: RTVX POWER

(Integrated voltage and speed regulating system)

**Type:** Francis

**Generator Power: 14MW** 

#### **Daniel Gutierrez | CNFL**

Location: Costa Rica Small Hydropower Plant Equipament: RTX ENERGY

(Voltage Regulator)

**Turbine:** Francis

**Generator Power: 67MW** 

#### **HPP Fortuna | ENEL**

**Location:** Panamá **Hydropower Plant** 

**Equipament: RTVX POWER** 

(Integrated voltage and speed regulating system)

Turbine: Pelton

**Generator Power:** 100MW

## Sales

The main Sales for August and September



#### **■** HPP Canoas II

Customer: Votorantim Metais / CBA.

**Location:** Brazil **Hydropower Plant** 

**Installed Capacity: 24 MW** 

Turbine: Bulbo

**Equipament:** 1 RTVX POWER

#### HPP Nilo Peçanha

**Customer: Light** 

Location: Rio de Janeiro - Brazil

**Hydropower Plant** 

**Installed Capacity: 65 MW** 

Turbine: Pelton

**Equipament:** 06 RVX POWER em placa de montagem

#### HPP Balbina

**Customer: Amazonas Energia** 

**Location:** Brazil **Hydropower Plant** 

Potência Instalada: 24 MW

Turbina: Bulbo

**Equipament:** 5 PWX POWER (PSS)

#### Aricota 1

Customer: EGESUR Location: Peru Hydropower Plant

**Installed Capacity: 11.9 MW** 

Turbine: Pelton

**Equipament: RVX POWER** 

#### ▶ HPP Aguacate | Colotlipla

**Customer: Sigrama Location:** Mexico **Hydropower Plant** 

Installed capacity: 60,5 MW

Turbine: Francis

**Equipament:** 1 RTX ENERGY

+ 1 compact RVX ENERGY

+ Mechanical Parts

+ Spare Parts

#### HPP Chivor

Client: C.H. Chivor Location: Colombia Hydropower Plant

**Installed Capacity: 140 MW** 

Turbine: Pelton

**Equipament:** 4 RVX POWER

### HPP Tasajera, Niquía and Ayurá

**Customer: EPM Location:** Colombia **Hydropower Plant** 

**Installed Capacity: 131 MW** 

Turbine: Pelton

**Equipament:** 5 RVX POWER

### Rio Amoyá | La Esperanza and Sogamoso Centrals

Customer: ISAGEN Location: Colombia Hydropower Plant

**Service:** Modeling of Controllers and Generating Units

#### **HPP WYNOOCHEE**

**Customer: Tacoma Power** 

Local: USA

**Hydropower Plant** 

**Equipament:** 1 RTX POWER

#### HPP Wonorejo Hydro

Customer: TECGControl Location: Indonesia Hydropower Plant

**Equipament:** Modules RTX Energy

and RVX Energy



# Brand New Website

We have launched our new Website. More modern and dynamic navigation, developed with a focus on better serving our customers.



### Social Network

Like us on Facebook facebook/reivaxonline





#### **Next Events**

October 19 - 21
Ontario Water Power Associa

Ontario Water Power Association Conference Niágara - Ontario

October 21 - 23
Hydrovision Brasil
Transamérica ExpoCenter

Transamérica ExpoCenter São Paulo - SP

November 11 - 14

REIVAX Representatives Meeting Florianópolis - SC



#### REIVAX receives it's representatives on 11/11/14 until 14/11/14.

Aiming to improve the relationship between the representatives and REIVAX, the company promotes the meeting of representatives.

Besides the exchange of experiences, REIVAX will offer trainings on it's products.

Representatives from: Bolivia, Chile, Costa Rica, Equador, Peru and Paraguai, are already confirmed.

## REIVAX attended



#### **▶** 11° Navalshore

The event that happened on August 12 – 14 in the Sulamérica Events Center - Rio de Janeiro, was one of REIVAX strategies to improve the positioning of the company in the Oil and Gas market.

Reivax has launched its Low Voltage (INVX100A) and Medium Voltage Frequency Invertor (INVX 5000). Other products were also displayed such as the RTX Energy voltage regulator.

# Regulating Systems for Power Generation: module 1 and 2 courses

It is important to be qualified and improve the professional knowledge. The best way to stand out is joining courses and being In touch with professionals in energy generating area.

Having this in mind, REIVAX offers Training in **Power generation control systems** since 2012 and it already reached its 6th Edition.

#### TARGET AUDIENCE





The course was designed for Professionals of power generation companies:

- Owner Engeneering;
- Professionals Involved in:
  - Technical Specification;
  - Studies;
  - Equipment Implementation;
  - Operation;
  - Maintenance.

#### **HOURS**





**Duration:** 5 days **Hours:** 40 Hours

#### **NEXT TRAININGS**





October 20 - 24 Module 2 **December** 

01 - 05 Module 1

#### **REGISTRATIONS**





#### www.reivax.com

#### **Summary**

#### Module 1

- Hydroelectric Power Plants
- Automatic Voltage Regulator
- Speed Governor
- Instrumentation
- Hydraulic systems

#### Module 2

- Control Systems and Servoactuators
- Power System Stability Analysis
- Generator and Automation System Studies
- Turbine and Speed Governor Studies
- Power System Stabilizers
- Coordinated Operation between Protection Systems and Excitation System Limiters
- Event Analysis via Oscilography Applied to Regulating Systems
- Maintenance tool (SEC) Applied to Oscilography
- REIVAX Cases



#### REIVAX S/A AUTOMAÇÃO E CONTROLE

Unidade Florianópolis

Rodovia José Carlos Daux, 600 João Paulo Florianópolis, 88030-904 - Brasil

> Tel.: +55 48 3027-3700 Fax: +55 48 3027-3735

COM@reivax.com.br

#### REIVAX NORTH AMERICA, INC

Unidade North America

2001 University St. Suite 1700 QC H3A 2A6 Montreal – Canada

> Tel: +1 438 288-0246 Fax: +1 514 228-7401

RNA@reivax.com

#### REIVAX of SWITZERLAND AG

Unidade Europa

Tromsberg 42 CH5416 Kirchdorf – Switzerland

Tel: +41 56 282 43 08

RoS@reivax.com